



# EGAP

## DODATEK č. 1

k pojistné smlouvě č. 202000973 ze dne 11.9.2013 pro pojištění bankou  
financovaného krátkodobého vývozního dodavatelského úvěru proti riziku  
nezaplacení

### Pojistitel:

obchodní firma: **Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.**  
právní forma: Akciová společnost  
sídlo: Praha 1, Vodičkova 34/701, PSČ 111 21, Česká republika  
IČ: 452 79 314  
DIČ: CZ45279314  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze  
oddíl B, vložka 1619  
bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.  
číslo účtu: 6007-0166563583/0300

kterou zastupují: [REDACTED]

(dále jen „pojistitel“)

a

### Pojistník/pojištěný:

obchodní firma: [REDACTED]  
právní forma: [REDACTED]  
sídlo: [REDACTED]  
IČ: [REDACTED]  
DIČ: [REDACTED]

zapsána v obchodním rej [REDACTED]

bankovní spojení: [REDACTED]

číslo účtu: [REDACTED]

kterou zastupují: [REDACTED]

(dále jen „pojištěný“)

a

### Vývozce:

obchodní firma: [REDACTED]  
právní forma: [REDACTED]

553613 vI [REDACTED]

Exportní garanční  
a pojišťovací společnost  
Vodičkova 34/701, P.O. Box 6  
111 21 Praha 1, Česká republika  
tel.: 222 841 111  
fax: 222 844 001

IČ: 45279314, DIČ: CZ45279314  
Zapsáno v obchodním rejstříku vedeném  
Městským soudem v Praze, oddíl B,  
vložka 1619.

sídlo: [REDACTED]

IČ: [REDACTED]

DIČ: [REDACTED]

zapsána [REDACTED]  
[REDACTED]

bankovní spojení: [REDACTED]

číslo účtu [REDACTED]

kterou zastupuje [REDACTED]

(dále jen „vývozce“)

Pojistitel, pojištěný a vývozce uzavřeli dne [REDACTED] istnou smlouvu typu "Bf" č. 202000973 pro pojištění bankou financovaného krátkodobého vývozního dodavatelského úvěru proti riziku nezaplacení.

V souladu s článkem 8, odst. 11 výše uvedené pojistné smlouvy a v návaznosti na žádost pojištěného ze dne 2.6.2014 se smluvní strany dohodly na níže uvedených změnách pojistné smlouvy:

**Článek 1, odst. 5 pojistné smlouvy se mění následovně:**

„5. Smlouva o vývozu stanoví poskytnutí dodavatelského úvěru ve výši

[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]

[REDACTED] pojištěný prohlašuje, že tyto dokumenty akceptuje.“

**Článek 5, odst. 2 pojistné smlouvy se mění následovně:**

„2. Pro pojištění dle čl. 3 bude uplatněna pevná pojistná sazba ve výši [REDACTED] pro platební podmínku do [REDACTED] pojistné hodnoty stanovené v pojistném rozhodnutí.“

Ostatní ustanovení shora uvedené pojistné smlouvy zůstávají nezměněna.



Tento Dodatek č. 1 vstupuje v platnost a nabývá účinnosti dnem podpisu smluvními stranami.

Tento Dodatek č. 1 byl sepsán ve třech vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá strana obdrží po jednom vyhotovení.

V Praze, dne 22.8.2014

Pojištěný

Pojistitel

[Redacted signature and text for Insured and Insurer]

Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.

Vývozce

[Redacted signature and text for Exporter]

[Handwritten mark]

[Handwritten mark]

EGAP, a.s.

Vodičkova 34/701  
111 21 Praha 1

V Praze dne 2.6.2014

Věc: Smlouva o bezregresním postoupení pohledávek za [redacted] S  
„Bf“ č. 202000973 – žádost o posun splatností odkoupených pohledávek

[redacted]  
v souvislosti se smlouvou o bezregresním postoupení pohledávek za [redacted]

[redacted] to oznamujeme, že jsme od dlužníka [redacted]  
[redacted] želi žádost o změnu splatností odkoupených pohledávek.

Tuto žádost jsme Vám již předali, nicméně ji taktéž přikládáme i k tomuto dopisu. Vzhledem k v této žádosti uvedeným skutečnostem vás žádáme o posouzení předloženého návrhu posunu splatností faktur s ohledem na to, aby byly pohledávky splaceny z příchozích plateb realizovaného projektu, tj. bez dalšího významného zásahu do napjatého cash-flow dlužníka.

Navíc, jak jsme Vás 21.5.2014 informovali, dochází ke vstupu nového investora do [redacted] podle dostupných informací zatím tento vstup probíhá dle plánu a celá finanční situace skupiny se tak průběžně zlepšuje.

Navrhované úpravy splatností jednotlivých pohledávek:

částka fa:	původní splatnost fa:	nová splatnost fa:
[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]

V případě potřeby doplnění informací jsme Vám k dispozici.

S pozdravem

[redacted]

[redacted]  
[redacted]  
[redacted]  
[redacted]

Copy: [redacted]

[redacted]  
[redacted]  
[redacted]